

## 161099-2026 - Wettbewerb

### Luxemburg – Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage – TRANSFORMATION ET RENOVATION DE L'ECOLE A SOLEUVRE - Travaux d'installations HVAC-sanitaires

OJ S 47/2026 09/03/2026

### Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung Bauleistungen

## 1. Beschaffer

---

### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Service Technique

E-Mail: [secretariat.technique@suessem.lu](mailto:secretariat.technique@suessem.lu)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

## 2. Verfahren

---

### 2.1. Verfahren

Titel: TRANSFORMATION ET RENOVATION DE L'ECOLE A SOLEUVRE - Travaux d'installations HVAC-sanitaires

Beschreibung: Travaux des installations HVAC: - Installations aérauliques de ventilation hygiénique décentralisée et accessoires constitués de : 1. 06 VMC double flux décentralisés d'un débit de 550 m³/h pour les salles de classes; 2. 06 ventilations double flux décentralisés d'un débit de 60 m³/h pour les locaux dit humides ; - Adaptation du collecteur de distribution de chauffage de 04 départs; - Installation hydraulique de chauffage secondaire : +/- 60 Radiateurs. Durée des travaux: 40 Jours Début des travaux : Mai 2026 Travaux d'installations sanitaires: - Installation du système de distribution EF et ECS +/- 1500 mètres; - Installations des équipements sanitaires inclus robinetteries : 1. 15 WC Enfants 2. 05 WC Adultes 3. 01 WC PMR 4. +/- 15 Lavabos. Durée des travaux: 25 Jours Début des travaux : Mai 2026

Kennung des Verfahrens: f1061ca5-1b75-4c3e-84e7-be180f47a036

Interne Kennung: 2600550

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45331000 Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45232460 Sanitäre Anlagen

#### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Autres informations : Toute communication, en phase de soumission, entre le pouvoir adjudicateur et les opérateurs économiques, s'effectue exclusivement via le portail des marchés publics. Modalités de retrait du dossier : Le cahier des charges et le bordereau de soumission peuvent être téléchargés gratuitement sur le site internet du Portail des Marchés Publics : [www.pmp.lu](http://www.pmp.lu). Les offres établies sur des bordereaux

qui n'ont pas été téléchargés directement sur le site ne seront pas prises en considération. Il ne sera pas procédé à des envois de bordereaux. Réception des offres/candidatures : Conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics en vigueur, la remise et l'ouverture électronique des offres est obligatoire pour ce marché. Sous peine d'exclusion, les offres doivent être déposées sur le portail des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)), avant les dates et heures fixées pour l'ouverture. Les offres sous forme papier ne seront pas acceptées. Conditions de participation : Les conditions de participation et les modalités d'exécution figurent dans les documents de la soumission.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

## 5. Los

---

**5.1. Los: LOT-0001**

Titel: TRANSFORMATION ET RENOVATION DE L'ECOLE A SOLEUVRE - Travaux d'installations HVAC-sanitaires

Beschreibung: Travaux des installations HVAC: - Installations aérauliques de ventilation hygiénique décentralisée et accessoires constitués de : 1. 06 VMC double flux décentralisés d'un débit de 550 m³/h pour les salles de classes; 2. 06 ventilations double flux décentralisés d'un débit de 60 m³/h pour les locaux dit humides ; - Adaptation du collecteur de distribution de chauffage de 04 départs; - Installation hydraulique de chauffage secondaire : +/- 60 Radiateurs. Durée des travaux: 40 Jours Début des travaux : Mai 2026 Travaux d'installations sanitaires: - Installation du système de distribution EF et ECS +/- 1500 mètres; - Installations des équipements sanitaires inclus robinetteries : 1. 15 WC Enfants 2. 05 WC Adultes 3. 01 WC PMR 4. +/- 15 Lavabos. Durée des travaux: 25 Jours Début des travaux : Mai 2026  
Interne Kennung: 0

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45331000 Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45232460 Sanitäre Anlagen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Andere Laufzeit: Unbekannt

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/540880?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/540880?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 08/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Monat

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Service Technique

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Service Technique

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Service Technique

Organisation, die Angebote bearbeitet: Service Technique

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Service Technique

Registrierungsnummer: 00005134234-99

Stadt: Belvaux

Postleitzahl: L-440

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Service Technique

E-Mail: [secretariat.technique@suessem.lu](mailto:secretariat.technique@suessem.lu)

Telefon: 593075477

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 58e05124-e0d0-43e5-af65-ef60fdf8a010 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/03/2026 08:14:40 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 161099-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 47/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/03/2026